

Use esta sección para completar la información sobre el resto de las personas que usted contó en la Pregunta 1 en la primera página. Puede que lo llamemos para obtener información adicional sobre ellas.

Persona 7. Form fields for Apellido, Nombre, Inicial, Sexo, Edad el 1 de abril de 2010, Fecha de nacimiento, and ¿Está relacionado(a) con la Persona 1?.

Persona 8. Form fields for Apellido, Nombre, Inicial, Sexo, Edad el 1 de abril de 2010, Fecha de nacimiento, and ¿Está relacionado(a) con la Persona 1?.

Persona 9. Form fields for Apellido, Nombre, Inicial, Sexo, Edad el 1 de abril de 2010, Fecha de nacimiento, and ¿Está relacionado(a) con la Persona 1?.

Persona 10. Form fields for Apellido, Nombre, Inicial, Sexo, Edad el 1 de abril de 2010, Fecha de nacimiento, and ¿Está relacionado(a) con la Persona 1?.

Persona 11. Form fields for Apellido, Nombre, Inicial, Sexo, Edad el 1 de abril de 2010, Fecha de nacimiento, and ¿Está relacionado(a) con la Persona 1?.

Persona 12. Form fields for Apellido, Nombre, Inicial, Sexo, Edad el 1 de abril de 2010, Fecha de nacimiento, and ¿Está relacionado(a) con la Persona 1?.

PARA USO OFICIAL SOLAMENTE

Gracias por completar su cuestionario oficial del Censo del 2010.

JIC1 and JIC2 form fields.

Si no tiene el sobre con sello que se incluye para la devolución del cuestionario, por favor, envíe por correo su cuestionario completado a:

U.S. Census Bureau
National Processing Center
1201 East 10th Street
Jeffersonville, IN 47132

¿NECESITA AYUDA? Si usted necesita ayuda para completar este cuestionario, llame al 1-866-xxx-xxxx entre las 8:00 a.m. y 9:00 p.m., 7 días a la semana. La llamada telefónica es gratis.

TDD — Aparato telefónico para personas con impedimentos auditivos. Llame al 1-866-783-2010 entre las 8:00 a.m. y 9:00 p.m., 7 días a la semana. La llamada telefónica es gratis.

If you need help completing this form, call 1-866-xxx-xxx between 8:00 a.m. and 9:00 p.m., 7 days a week. The telephone call is free.

El Negociado del Censo estima que al hogar típico le tomará aproximadamente 10 minutos completar este cuestionario, incluyendo el tiempo que toma para revisar las instrucciones y respuestas. Los comentarios sobre el estimado del tiempo o cualquier otro aspecto relacionado deben dirigirse a: Paperwork Project 0607-0919-C, U.S. Census Bureau, AMSD-3K138, 4600 Silver Hill Road, Washington, DC 20233. Puede enviar comentarios por correo electrónico a <Paperwork@census.gov >; utilice "Paperwork Project 0607-0919-C" como tema.

No se requiere que las personas respondan a ninguna recopilación de información a menos que ésta tenga un número de aprobación válido de la Oficina de Administración y Presupuesto.

Censo 2010
Puerto Rico

Este es el cuestionario oficial para todas las personas en esta dirección. Es fácil y rápido de contestar y sus respuestas están protegidas por ley.

Núm de OMB. 0607-0919-C. Aprobado hasta 12/31/2011
DEPARTAMENTO DE COMERCIO DE LOS EE. UU.
Administración de Economía y Estadísticas
NEGOCIADO DEL CENSO DE LOS EE. UU.

Use un bolígrafo de tinta azul o negra.

Comience aquí

El Censo tiene que contar a cada persona que vive en Puerto Rico el 1 de abril de 2010.

Antes de contestar la Pregunta 1, cuente a las personas que viven en esta casa, apartamento o casa móvil usando nuestras instrucciones.

- Cuente a todas las personas, incluyendo a bebés, que viven y duermen aquí la mayor parte del tiempo.

El Negociado del Censo también lleva a cabo recuentos en instituciones y otros lugares, por lo tanto:

- No cuente a alguien que no vive aquí por estar en la universidad o en las Fuerzas Armadas.
No cuente a alguien que está en un hogar de convalecencia, cárcel, prisión, centro de detención, etc., el 1 de abril de 2010.
No incluya a estas personas en su cuestionario, aunque vuelvan a vivir aquí después de salir de la universidad, hogar de convalecencia, ejército, cárcel, etc. De otra manera, serán contadas dos veces.

El Negociado del Censo también tiene que incluir a las personas sin un lugar permanente donde quedarse, por lo tanto:

- Si alguien sin un lugar permanente donde quedarse se está quedando aquí el 1 de abril de 2010, cuente a esa persona. De lo contrario, puede que no sea contada en el censo.

1. ¿Cuántas personas vivían o se quedaban en esta casa, apartamento o casa móvil el 1 de abril de 2010?

Número de personas =

2. ¿Había personas adicionales quedándose aquí el 1 de abril de 2010 que usted no incluyó en la Pregunta 1?

Marque [X] todas las que apliquen.

- Niños, tales como bebés recién nacidos o hijos de crianza (foster)
Parientes, tales como hijos adultos, primos o parientes políticos
Personas que no son parientes, tales como compañeros de cuarto o niñeras que viven en el hogar
Personas que se quedan aquí temporariamente
No hay personas adicionales

3. ¿Es esta casa, apartamento o casa móvil —

Marque [X] UNA casilla.

- Propiedad suya o de alguien en este hogar con una hipoteca o préstamo? Incluya los préstamos sobre el valor líquido de la casa.
Propiedad suya o de alguien en este hogar libre y sin deuda (sin una hipoteca o préstamo)?
Alquilado(a)?
Ocupado(a) sin pago de alquiler?

4. ¿Cuál es su número de teléfono? Puede que lo llamemos si no entendemos una respuesta.

Código de Área + Número form fields.

Forma D-1 PR(S) (7-25-2008)

U S C E N S U S B U R E A U

5. Por favor, provea información para cada persona que vive aquí. Comience con la persona que es dueña o alquila esta casa, apartamento o casa móvil. Si el dueño o inquilino vive en otro lugar, comience con cualquier adulto que viva aquí. Éste será la Persona 1. ¿Cuál es el nombre de la Persona 1? Escriba a continuación el nombre.

Apellido form field.

Nombre and Inicial form fields.

6. ¿Cuál es el sexo de la Persona 1? Marque [X] UNA casilla.

- Masculino
Femenino

7. ¿Cuál es la edad de la Persona 1 y cuál es su fecha de nacimiento? Escriba 0 para los bebés que tengan menos de 1 año de edad.

Escriba los números en las casillas.

Edad el 1 de abril de 2010, Mes, Día, Año de nacimiento form fields.

→ NOTA: Por favor, conteste la Pregunta 8 sobre origen hispano Y la Pregunta 9 sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.

8. ¿Es la Persona 1 de origen hispano, latino o español?

- No, no es de origen hispano, latino o español
Sí, mexicano, mexicano americano, chicano
Sí, puertorriqueño
Sí, cubano
Sí, otro origen hispano, latino o español — Escriba el origen, por ejemplo, argentino, colombiano, dominicano, nicaraguense, salvadoreño, español, etc.

9. ¿Cuál es la raza de la Persona 1? Marque [X] una o más casillas.

- Blanca
Negra o africana americana
India americana o nativa de Alaska — Escriba el nombre de la tribu en la que está inscrito(a) o la tribu principal.

- India asiática
China
Filipina
Otra asiática — Escriba la raza, por ejemplo, hmong, laosiana, tailandesa, paquistaní, camboyana, etc.
Japonesa
Coreana
Vietnamita
Otra de las islas del Pacífico — Escriba la raza, por ejemplo, fiyiana, tongana, etc.
Nativa de Hawaii
Guameña o Chamorro
Samoana

Alguna otra raza — Escriba la raza.

10. ¿Vive o se queda a veces esta persona en algún otro lugar?

- No
Sí — Marque [X] todas las que apliquen.
En vivienda universitaria
En el servicio militar
En vivienda de temporada o segunda residencia
Por custodia de niños
En la cárcel o prisión
En un hogar de convalecencia
Por alguna otra razón

→ Si se contaron más personas en la Pregunta 1, continúe con la Persona 2.



713201

